(1) Veröffentlichungsnummer:

**0 401 726** A1

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 90110560.1

(5) Int. Cl.<sup>5</sup>: C21D 1/20, C21D 1/78, C21D 9/16

2 Anmeldetag: 05.06.90

@ Priorität: 08.06.89 DE 3918700

Veröffentlichungstag der Anmeldung: 12.12.90 Patentblatt 90/50

Benannte Vertragsstaaten:
CH DE FR GB IT LI SE

71 Anmelder: DIEHL GMBH & CO. Stephanstrasse 49 D-8500 Nürnberg(DE)

Erfinder: Scharf, Peter Kleemannstrasse 14 D-8500 Nürnberg 70(DE)

- (4) Verfahren zur Festigkeitssteigerung von Vergütungsstahl und Verwendung eines so behandelten Vergütungsstahles.
- (57) Es wird ein Verfahren zur Herstellung eines durch Zerspanung bearbeitbaren hochfesten Metallgegestandes aus einem Metallrohling, sowie eine Verwendung des Metallgegestandes, beschrieben. Verfahrensgemäß erfolgt nach der zerspanenden Bearbeitung des Metallrohlings zur Eliminierung von im Metallrohling vorhandenen Walz- bzw. Schmiedenspannungen eine Weichvergütung. Nach der Weichvergütung wird der Metallgegenstand erforderlichenfalls zerspanend fertigbearbeitet. Abschließend erfolgt eine Vergütung auf Festigkeit (ca. 1800N/mm²) nur mit Anlaßtemperaturen zwischen etwa 200 und 250°C, wonach ggf. eine feine Schließbearbeitung des Metallgegenstandes erfolgt. Für den Metallrohling kommt vorzugsweise der Vergütungsstahl 30 CrNiMo 8 gemäß DIN 17 200 zur Anwendung.

© Es wird ein Verfahren zur Herstellung eines durch Zerspanung bearbeitbaren hochfesten Metallgegestandes aus einem Metallrohling, sowie eine
Verwendung des Metallgegestandes, beschrieben.

## Verfahren zur Festigkeitssteigerung von Vergütungsstahl und Verwendung eines so behandelten Vergütungsstahles

20

Die Erfindung betrifft ein Verfahren gemäß dem Oberbegriff des Anspruches 1 und die Verwendung eines so behandelten Stahles gemäß dem Patentanspruch 3.

In der DE-OS 36 31 078 ist dargestellt, daß die Funktion von Suchzünder-Submunition relativ große Durchbrechungen in der Munitionshülle bedingt, um darin beispielsweise Sensoren aufzunehmen, die in einem bestimmten Funktionsstadium aus dem Inneren der Hülle durch die Wandung hindurch nach außen bewegt werden müssen. Da solche Submunitions-Hüllen jedoch beim Abschuß aus einem Waffenrohr extrem hohen Beschleunigungen ausgesetzt und zusätzlich durch axial gestapelte weitere Submunitionen belastet werden, besteht die Gefahr einer bleibenden Verformung in der Umgebung dieser konstruktiven Schwachstellen, so daß es nach dem Abschuß nicht mehr möglich ist, die Sensoren durch die Wandungs-Durchbrechungen nach außen in ihre Funktionsstellung zu bewegen; mit der Folge, daß die Submunition nicht funktionstüchtig wird. Diese Gefahr ist desto größer, da im Interesse einer Nutzlast-Optimierung Submunitions-Hüllen mit möglichst geringer Wandstärke angestrebt werden müssen, was die Verformungsgefahr in der Umgebung von Durchbrechungs-Schwachstellen noch erhöht.

Um eine ausreichende Formstabilität zu gewährleisten, wäre es grundsätzlich möglich, bekannte höchstfeste Stähle wie z. B. den Vergütungsstahl X 41 CrMoV 51 einzusetzen, wie er in dem Fachbuch "Werkstoffkunde-Stahl" Band 2 (Anwendung), Herausgeber: Verein Deutscher Eisenhüttenleute, Springer-Verlag 1985, Seiten 224 bis 227 beschrieben ist. Ein solcher Spezialstahl weist zwar die extreme Zugfestigkeit in der Größenordnung bis 1900 N/mm² auf, er ist jedoch zu teuer für die Fertigung eines Wegwerf-Massenartikels wie im Falle der Suchzünder-Submunition.

Vergleichsweise preisgünstig ist dagegen ein gängiger genormter Vergütungsstahl, wie er im Prospekt der Firma Stahlwerke Südwestfalen AG, Hüttental-Geisweid, Druckschrift Nr. 500, Ausgabe Juli 1971, Seite 82, als 30 CrNiMo 8 beschrieben ist. Seine Zugfestigkeit ist, in Abhängigkeit von der zwischen 500°C und 650°C betragenden Anlaßtemperatur, mit Werten zwischen 900 und 1450 N/mm² jedoch zu niedrig für die bei Suchzünder-Submunition auftretenden beschriebenen mechanischen Beanspruchungen. Das bestätigt sich aus der nach DIN 17200 (Bild 5 auf Seite 13) entnehmbaren Anhaltsangabe über den Einfluß der Anlaßtemperatur auf Zugversuchs-Kennwerte, wo die unterste Anlaßtemperatur mit 550°C angegeben ist.

In Erkenntnis dieser Gegebenheiten liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, für einen handelsüblichen, genormten und preiswert verfügbaren Vergütungsstahl ein Wärmebehandlungs-Verfahren zu derartiger Steigerung seiner Festigkeit anzugeben, daß die Beanspruchbarkeit der erwähnten höchstfesten Sonderstähle erreicht wird; so daß ein preiswerter Ausgangsrohstoff für den geschmiedeten Metall-Rohling verfügbar wird, der einer mechanischen Bearbeitung zu einer extrem maßgenauen und mechanisch höchst-beanspruchbaren Submunitionshülle unterzogen werden kann.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß das Wärmebehandlungs-Verfahren gemäß dem Kennzeichnungsteil des Ansprüches 1 abläuft und ein dadurch auf eine Festigkeit in der Größenordnung um 1800 N/mm² gesteigerter handelsüblicher Vergütungsstahl für die Erstellung der beschriebenen Submunitions-Hülle verwendet wird.

Dabei wird hinsichtlich der einzelnen Vergütungs-Wärmebehandlungsmaßnahmen solcher auf die gängigen Mittel und Maßnahmen der Legierungsstahl-Vergütung zurückgegriffen, vgl. insbesondere Kapitel "Verarbeitungseigenschaften" im erwähnten Fachbuch "Werkstoffkunde-Stahl" oder die Kapitel "Weichglühen", "Umwandlungsglühen", "Spannungsfreiglühen" und "Vergüten" auf den Seiten 227 ff im "Handbuch der Sonderstahlkunde" von E. Houdremont, 3. Auflage, 1. Band, Springer-Verlag 1956. Die Besonderheit des erfindungsgemäßen Wärmebehandlungsverlaufes, der die überraschende Festigkeitssteigerung eines für derartige Beanspruchungen gar nicht angebotenen Vergütungsstahles erbringt, liegt nach der erfindungsgemäßen Lösung also darin, nach gestufter Vorerwärmung (wobei die Haltezeit auf den Temperaturstufen unkritisch ist, wenn nur sichergestellt ist, daß auf jeder Temperaturstufe der Rohling durch und durch die angegebene Temperatur angenommen hat) und nach einem Austenitisieren und Abschrekken, entgegen der üblichen Anlaß-Behandlung von Vergütungsstählen bei etwa 500°C (um Martensit zerfallen und Eisenkarbid ausscheiden zu lassen). nun nur ein wie bei Werkzeugstählen übliches Entspannen bei entsprechend niedrigeren Temperaturen vorzunehmen, um tetragonale Verzerrungen des Martensit abzubauen, die beim vorangegangenen Härten entstanden.

Zweckmäßigerweise wird zwischen die mechanische Grundbearbeitung des senkgeschmiedeten Metall-Rohlings und dessen Fertigbearbeitung ein Abbau der mechanischen Spannungen im Metallrohling durch die gleiche Wärmebehandlung, wie

für die abschließende Vergütung auf Festigkeit, vorgenommen, jedoch mit dem Unterschied, daß das Anlassen bei niedriger Temperatur nun ersetzt ist durch ein Weichglühen bei einer Temperatur oberhalb der üblichen Anlaß-Temperatur von Vergütungsstahl. Nach der daraufhin erfolgenden Endbearbeitung wird durch die beschriebene abschließende Festigkeits-Vergütung die Maßhaltigkeit des Werkstückes praktisch nicht mehr beeinflußt, so daß allenfalls noch bestimmte Paß-Flächen geschliffen oder poliert werden müssen, wo lokal engste Abmessungs-Toleranzen zu gewährleisten sind.

Auf jeden Fall wird durch die erfindungsgemäße Behandlung die bisher angebotene Zugfestigkeit eines preiswerten handelsüblichen Vergütungsstahles von der angebotenen Obergrenze bei 1450 N/mm²auf die Größenordnung von 1800 N/mm² und mehr gesteigert, also in die Festigkeits-Größenordnung der teueren höchstfesten Sonderstähle wie X 41 CrMoV 51.

Dabei ist auch verfahrenstechnisch von Vorteil, daß das zweistufige Vorwärmen vor dem Austenitisieren sowohl des vorbearbeiteten wie auch dann des endbearbeiteten massiven Metallkörpers hinsichtlich der Stufen-Haltezeiten unkritisch ist.

Bei einem Metall-Rohling aus Stahl DIN 17200-30 CrNiMo8 sollen die Legierungsbestandteile innerhalb bestimmter genormter unterer und oberer Grenzen liegen, wie in nachstehender Tabelle angegeben.

Vorwärmen, ein sich an das Vorwärmen anschließendes Austenitisieren, ein an das Austenitisieren anschließendes Abschrecken und ein an das Abschrecken anschließendes Weichglühen erfolgt. Das Vergüten auf Festigkeit erfolgt vorzugsweise mit einer Anlaßtemperatur um 220°C.

Beim erfindungsgemäßen Verfahren wird vorzugsweise ein Metallrohling aus 30 CrNiMo 8 gemäß DIN 17 200 verwendet. Bei diesem Vergütungsstahl liegen die einzelnen Legierungsbestandteile - wie aus der nachfolgenden Tabelle ersichtlich ist - innerhalb bestimmter unterer und oberer Grenzen:

## Tabelle

(Vergütungsstahl 30 CrNiMo 8 gemäß DIN 17 200; die Zahlenwerte sind Massenanteile in %)

C 0,26 bis 0,34

Si ≤0,40

Mn 0,30 bis 0,60

P ≤0,035

S ≤0,03

Cr 1 ,80 bis 2,20

Mo 0,30 bis 0,50

Ni 1,80 bis 2,20

Es wurde festgestellt, daß überraschend hohe

Festigkeitswerte erzielt werden, wenn ein Metallrohling aus 30 CrNiMo 8 gemäß DIN 17 200 verwendet wird, dessen Legierungsbestandteile, insbesondere sein Kohlenstoff-Anteil, jeweils an den entsprechenden Obergrenzen, und dessen übrige nichtmetallische Elemente an den entsprechenden Untergrenzen liegen. Erfindungsgemäß wird - wie bereits erwähnt worden ist - insbesondere der C-Gehalt an der in der Tabelle angegebenen Obergrenze gewählt. Dadurch wird die Härtbarkeit gewährleistet. Die Elemente S und P werden jedoch reduziert, um bei hohen Festigkeitswerten noch ausreichende Zähigkeitswerte zu gewährleisten. Im konkreten Fall liegt die Zugfestigkeit bei (1650 + 150 ) N/mm². Ebenso bewirkt die Begrenzung der nichtmetallischen Einschlüsse ausreichende Zähigkeitswerte bei hohen Festiakeite Vergütungsstahls-wie ausgeführt worden ist. Es wurde festgestellt, daß ein in seiner Analyse auf die oben angegebenen Werte eingeschränkter 30 CrNiMo 8 -Vergütungsstahl mit einer Festigkeit von 1600 bis 1800 N/mm² im Vergleich zu bekannten höchstfesten Vergütungsstählen mit gleicher Festigkeit, wie 32 CrMoV 12 10, 50 CrMo 4, 56 NiCrMov 12 5 die besten Zähigkeitswerte aufweist. Ein nach den oben beschriebenen Verfahren hergestellter Metallgegenstand kann in vorteilhafter Weise für Submunitionshüllen von Suchzündermunition verwendet werden.

Nachfolgend werden die wesentlichen Schritte des erfindungsgemäßen Verfahrens zur Herstellung eines durch Zerspanung bearbeitbaren höchstfesten Metallgegenstandes detaillierter beschrieben, bei denen es sich um die Weichvergütung und um die Vergütung auf Festigkeit des Metallgegenstandes aus dem an sich bekannten Vergütungsstahl 30 CrNiMo 8 handelt.

- I. Weichvergütung des Metallrohlings zum Spannungsabbau:
- Aufstellen einer Anzahl von Metallrohlingen in einer dafür vorgesehenen Vorrichtung,
  - 2. zweistufiges Vorwärmen-
- 1. Vorwärmstufe bei Temperaturen um 300°C,
- 2. Vorwärmstufe bei Temperaturen um 550°C.
- 3. Austenitisieren bei Temperaturen um 840 bis 850°C während einer Dauer von ca. 40 min in einem Salzbad,
- 4. Abschrecken in einen Salzbad, das eine Temperatur von ca. 160 bis 170°C aufweist; Verweildauer im Salzbad ca. 30 bis 40 min; Restabkühlung an Luft,
- 5. Weichglühen bei einer Temperatur von ca. 700°C während einer Zeitdauer von ca. 60 min

3

30

40

45

50

55

in einen Salzbad; anschließend Abkühlung durch langsames Abheizen,

- 6. Waschen.
- II. Vergüten des bearbeiteten Metallgegenstandes auf Festigkeit:
- 1. Aufstellen der bearbeiteten Metallgegenstände in einer dafür vorgesehenen Vorrichtung (- wie oben unter Pkt. l.1),
- 2. zweistufiges Vorwärmen (-wie oben unter. Pkt.I.2).
  - 3. Austenitisieren (-wie oben unter Pkt.I.3),
  - 4. Abschrecken (-wie oben unter Pkt.I.4),
  - 5. Waschen,
- 6. Härteprüfung z.B. mittels Vickers-Verfahren DIN 50133 HV 30 oder mittels Rockwell-Verfahren DIN 50103,
- 7. Anlassen bei einer Temperatur um 220°C während einer Verweildauer von ca. 3 h in einer Luft-Ofenatmosphäre; anschließend Abkühlung an Luft,
- 8. Härteprüfung z.B. nach dem Vickers-Verfahren HV 30 oder nach dem Rockwell-Verfahren mit jeweils mindestens drei Eindrücken.

Ansprüche

1. Verfahren zur Festigkeitssteigerung eines spanend bearbeiteten Metallrohlings aus Vergütungsstahl DIN 17200-3OCrNiMo8 durch mehrstufige Wärmebehandlung,

dadurch gekennzeichnet,

daß der vorbearbeitete und spannungsfrei geglühte Rohling Legierungsanteile an der Obergrenze der genormten Spanne, bei Beschränkung nichtmetallischer Beimengungen auf die Untergrenze der genormten Spannen, aufweist und nach seiner mechanischen Endbearbeitung auf Festigkeit vergütet wird, indem er zunächst auf etwa 300°C und dann weiter auf etwa 500°C vorgewärmt wird, von wo aus er zum Austenitisieren in einem Salzbad über ca. 40 Minuten bei einer Temperatur von 840°C bis 850°C gehalten und daraus dann in einem Salzbad von ca. 160°C bis 170°C über etwa 30 bis 40 Minuten abgeschreckt und dann zur Restabkühlung der Umgebungsluft ausgesetzt wird; mit abschließendem bloßen Entspannungs-Anlassen über ca. drei Stunden bei einer Temperatur zwischen etwa 200°C und 250°C an Luft-Ofenatmosphäre.

2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der vorbearbeitete Rohling, vor seiner mechanischen Endbearbeitung mit anschließender Festigkeits-Vergütung und Entspannungs-Anlassung, einem Entspannungs-Glühen unterzogen wird, das die gleichen Wärmebehandlungsschritte wie die Festigkeits-Vergütung aufweist, aber abschließend anstelle des Entspannungs-Anlassens ein Entspannungs-Glühen bei ca. 700°C während ca. 60 Minuten in einem Salzbad erfährt, aus dem heraus dann der Rohling durch langsames Abheizen zur mechanischen Endbearbeitung mit abschließender Festigkeits-Vergütung abgekühlt wird.

3. Verwendung eines nach dem Verfahren nach Anspruch 1 oder 2 in seiner Festigkeit gesteigerten handelsüblichen Vergütungsstahles zur Herstellung einer trotz konstruktiv bedingter lokaler Schwachstellen hoch-beanspruchbaren Suchzünder-Submunitionshülle.

20

15

10

25

30

35

45

50

55

90 11 0560 EP

	EINSCHLÄGIG	E DOKUMENTE		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile		Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.5)
A A	US-A-2 875 109 (J.I FR-A-2 305 272 (NT	-		C 21 D 1/20 C 21 D 1/78 C 21 D 9/16
A	DRAHT, Band 34, Nr. Seiten 367-369, Bam "Wärmebehandlung vo	berg, DE; H. KLOSE:		
A	TECHNISCHE RUNDSCHA 29. Oktober 1974, S BIRZER: "Wärmebehan Feinschnitte"	eiten 13-15; F.		
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.5)
				C 21 D
Der v		de für alle Patentansprüche erstellt		D-M60
D	Recherchemort EN HAAG	Abschlaßdatum der Recherche 18-09-1990	MOL	LET G.H.J.

EPO FORM 1503 03.82 (P0403)

- X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet
  Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer
  anderen Veröffentlichung derselben Kategorie
  A: technologischer Hintergrund
  O: nichtschriftliche Offenbarung
  P: Zwischenliteratur

- T: der Erfindung Zugrunde liegenae i neorien over Gri E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus andern Gründen angeführtes Dokument

- & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument